



Bruxelles, 25 novembre 2019  
(OR. en)

13828/19

---

---

**Fascicolo interistituzionale:  
2010/0180(NLE)**

---

---

**AVIATION 241  
RELEX 1011  
RHJ 8**

**NOTA PUNTO "I/A"**

---

Origine:	Segretariato generale del Consiglio
Destinatario:	Comitato dei rappresentanti permanenti (parte prima)/Consiglio
Oggetto:	Proposta modificata di DECISIONE DEL CONSIGLIO relativa alla conclusione, a nome dell'Unione, dell'accordo euromediterraneo nel settore del trasporto aereo tra l'Unione europea e i suoi Stati membri, da un lato, e il Regno hascemita di Giordania, dall'altro – Richiesta di approvazione rivolta dal Consiglio al Parlamento europeo

---

1. L'accordo in oggetto è il risultato del mandato della Commissione, conferito dal Consiglio il 30 novembre 2007, di avviare negoziati con il Regno hascemita di Giordania relativi a un accordo globale nel settore del trasporto aereo.
2. Il 24 giugno 2010 la Commissione ha presentato al Consiglio le proposte di decisioni del Consiglio concernenti la firma e l'applicazione provvisoria dell'accordo e la sua conclusione.
3. L'accordo è stato firmato il 15 dicembre 2010. La decisione concernente la firma e l'applicazione provvisoria dell'accordo è stata pubblicata, unitamente al testo dell'accordo, nella *Gazzetta ufficiale dell'Unione europea* il 6 dicembre 2012<sup>1</sup>.

---

<sup>1</sup> GU L 334 del 06.12.2012, pag. 1.

4. Il processo di ratifica è stato completato il 13 luglio 2018 da tutti gli Stati membri ad eccezione della Repubblica di Croazia, ma resta inteso che quest'ultima aderirà all'accordo conformemente alla procedura prevista nell'atto di adesione allegato al suo trattato di adesione del 5 dicembre 2011.
5. Il 5 novembre 2019 la Commissione ha presentato una proposta modificata di decisione del Consiglio relativa alla conclusione dell'accordo, in particolare al fine di tenere conto dell'entrata in vigore del trattato di Lisbona e della sentenza della Corte di giustizia del 28 aprile 2015 nella causa C-28/12.
6. Il Gruppo "Trasporti aerei" ha discusso la proposta modificata e ha raggiunto un accordo al riguardo il 14 novembre 2019.
7. In seguito all'accordo raggiunto in sede di Gruppo, il testo della decisione modificata del Consiglio relativa alla conclusione è stato messo a punto dai giuristi-linguisti del Consiglio.
8. Al fine di preparare la conclusione dell'accordo, si invita il Coreper a suggerire al Consiglio di decidere, tra i punti "A" dell'ordine del giorno di una delle prossime sessioni, di trasmettere al Parlamento europeo, per approvazione, il progetto di decisione relativa alla conclusione riportato nel documento dei giuristi-linguisti 14209/19, unitamente al testo dell'accordo che figura nel documento dei giuristi linguisti 14366/10.

---